

**Sorglos.
Entspannt.**

Mossel Bay: Ihr Reiseziel für das Basislager

Municipality Mossel Bay
Mossel Bay Local Organising Committee
Telephone +27(0)44 691 2202
Fax +27(0)44 690 3077
enquiries@mosselbay2010.co.za

Garden Route Küste - Westkap-Provinz - Südafrika

INDEX

Mossel Bay: Sorglos und entspannt.....	2
Mossel Bay: Fußballfelder	3
Mossel Bay: Ihr Reiseziel für das Basislager	4
Mossel Bay: Trainings- & Supporteinrichtungen	5
Mossel Bay: Ferienort.....	6
Mossel Bay: Industrie & Infrastruktur	7
Mossel Bay und die Fußballfamilie	8

Mossel Bay: Sorglos und entspannt.

Willkommen in unserem Ferienort (130.000 Einwohner - 20.000 verfügbare Gästebetten) an Südafrikas Garden Route Küste. Dies ist das ideale Reiseziel in Bezug auf Fußball - derzeit sind wir damit beschäftigt unsere Trainings-Fußballfelder aufzustocken; Durch die Landesregierung der Westkap-Provinz wurde Mossel Bay als bevorzugter Standort in Bezug auf eine Public Viewing Area (Fanzone) im Jahre 2010 bestimmt.

Mossel Bay verzeichnet mit mehr als 300 Tagen Sonnenschein pro Jahr beständiges Wetter - auch im Winter (Juni und Juli) regnet es selten. Die Support-Infrastruktur umfasst zwei von der FIFA beauftragte Vier-Sterne Hotels, erstklassige, medizinische Einrichtungen, zwei beheizte Schwimmbäder mit je 50 Meter Länge, zahlreiche, private Trainingshallen und sämtliche Attraktionen und Abenteuer, die man von einer Stadt erwartet, die das Leben im Freien liebt, und sich mit einer der saubersten und schadstofffreisten Umgebungen überhaupt rühmt.

Mossel Bay kann man einfach und schnell erreichen - wir befinden uns genau auf dem halben Weg zwischen Kapstadt und Port Elizabeth (4 ½ Stunden mit dem Auto) und nur 45 km vom Inlandsflughafen George entfernt.

Aber vor allen Dingen lieben wir, die Menschen aus Mossel Bay, unseren Sport – genau aus diesem Grund würden wir Sie und Ihr Team gerne in unserer Stadt mit unserer 'sorglosen und entspannten' Lebensart willkommen heißen.

Willkommen in Mossel Bay!
Welkom in Mosselbaai!
Mossel Bay - Wamkelekile!

Alderlady Marie Ferreira
Bürgermeisterin
September 2008

Alle Informationen in diesem Buch sind in digitaler Form auf unserer beigefügten CD zu finden; auch gibt es ein digitales Datenblatt, und selbstverständlich können Sie auch online unter www.visitmosselbay.co.za weitere Informationen finden.

Mossel Bay: Fußballfelder

Extension 23 Fußballfeld

- **Größe (gesamte Rasenfläche):** 150 x 140 Meter und 100 x 160 Meter = 37.000 m²
(ein Standard-Fußballfeld hat die Maße 110 x 75 m = 8.250 m²)
- **Entfernung zu den von der FIFA beauftragten Hotels:**
Diaz Strand Hotel (4 Sterne)- 7,8 km
The Point Hotel (4 Sterne) - 6,2 km
- **Fußballfeld:** Rasen – 4 Fußballfelder. Die Stadtverwaltung Mossel Bay hat sich verpflichtet das wichtigste Fußballfeld auf Wettbewerbsstandard zu bringen (zwei Felder werden während dieses Vorganges abgesperrt; Dies wird sicherstellen, dass die Fußball-Community während der Bauzeit die Möglichkeit zum Spielen hat). Die Fertigstellung wird vor Juni 2009 erwartet. Die Anlagen sind von einer 2,1 Meter hohen Betonwand umgeben um die Privatsphäre und die Sicherheit der Spieler sicherzustellen.
- **Einrichtungen:** Fußball und Cricket; Das Spielfeld ist eingezäunt.

Van Riebeeck Stadium

- **Größe (gesamte Rasenfläche):** 210 x 137 Meter; 150 x 90 Meter und 190 x 95 Meter = 60.320 m² (ein Standard-Fußballfeld hat die Maße 110 x 75 m = 8.250 m²)
- **Entfernung zu den von der FIFA beauftragten Hotels:**
Diaz Strand Hotel (4 Sterne)- 5,9 km
The Point Hotel (4 Sterne) - 3 km
- **Fußballfeld:** Der Standard der Stadtverwaltung in Bezug auf den Rasen wird eingehalten
- **Einrichtungen:** wechselnde Flächen; Haupttribüne; Fußball, Cricket, Rugby und Leichtathletik; Das Spielfeld ist eingezäunt.

D'Almeida Stadium

- **Größe (gesamte Rasenfläche):** 150 x 130 Meter und 85 x 170 Meter = 33.950 m²
(ein Standard-Fußballfeld hat die Maße 110 x 75 m = 8.250 m²)
- **Entfernung zu den von der FIFA beauftragten Hotels:**
Diaz Strand Hotel (4 Sterne)- 3,7 km
The Point Hotel (4 Sterne) - 5,3 km
- **Fußballfeld:** Der Standard der Stadtverwaltung in Bezug auf den Rasen wird eingehalten
- **Einrichtungen:** wechselnde Flächen; Haupttribüne; Rugby, Cricket und Leichtathletik; Das Spielfeld ist eingezäunt.

... Mossel Bay rühmt sich auch immerhin mit acht Schul- und Stadtsportplätzen.

Mossel Bay: Ihr Reiseziel für das Basislager

Zwei Hotels in Mossel Bay haben sich von der FIFA beauftragen lassen und erfüllen die Anforderungen an ein Basislager. Beide befinden sich auf der Meerseite.

Diaz Beach Hotel

- 4 Sterne
- 86 Zimmer
- 2 Konferenz- & Funktionsräume: Raum 1 - Reihenbestuhlung für 750 Personen oder Bankettbestuhlung für 300 Personen; Raum 2 – Reihenbestuhlung für 80 Personen
- Mahlzeiten A-la-carte & Buffet
- Es befinden sich zwei Restaurants im Hotel
- Hoteleigene Sporthalle; beheiztes Schwimmbaden mit 50 m Länge; aufregender Standort am Strand
- Entfernungen:
 - Extension 23 Soccer Field: 7,8 km
 - Van Riebeeck Stadium: 5,9 km
 - D’Almeida Stadium: 3,7 km
 - Bayview Private Hospital: 4,2 km
 - George Flughafen: 39,6 km

The Point Hotel

- 4 Sterne
- 54 Zimmer
- 1 Konferenz- & Funktionsraum - für 80 Personen (Reihenbestuhlung)
- Mahlzeiten A-la-carte & Buffet
- 1 Restaurant befindet sich im Hotel, 1 ist nebenan und 4 sind 200 Meter vom Hotel entfernt
- Eine voll ausgestattete Sporthalle liegt 2 km vom Hotel entfernt. Bei Bedarf kann diese Einrichtung von den Spielern genutzt werden
- Geschäfts- und Medienzentrums; universeller Zugang; liegt auf den Felsen neben Südafrikas längstem und natürlichem Gezeitenbecken; der 13,5 km lange St-Blaize-Wanderweg beginnt am Hotel
- 400 Meter entfernt vom Spielfeld der Milkwood School
- Entfernungen:
 - Extension 23 Soccer Field: 6,2 km
 - Van Riebeeck Stadium: 3 km
 - D’Almeida Stadium: 5,3 km
 - Bayview Private Hospital: 2,7 km
 - George Flughafen: 44,9 km

... Viele der Anbieter von Gästehäusern und von Unterkünften mit Selbstversorgung in Mossel Bay wurden ebenfalls von MATCH beauftragt

Mossel Bay: Trainings- & Supporteinrichtungen

Sport: Private Turnhallen; zwei beheizte Hallenbäder; zwei Championship-Golfplätze (und 8 weitere außerhalb des Stadtzentrums können durch eine 40-minütige Fahrt erreicht werden); Squash- und Tennisplätze; Spielfelder zum Rugbyspielen, usw.

Medizinische Betreuung: Das preisgekrönte Bay View Private Hospital ist ausgerüstet für Traumen, Röntgenuntersuchungen und verschiedene, spezielle chirurgische Fachrichtungen.

Zu den praktizierenden Fachärzten zählen Mediziner, Chirurgen, Anästhesisten, Radiologen, Ärzte für Orthopädie, Gastroenterologen, Urologen, Neurochirurgen, Kardiologen, Gynäkologen, Kinderärzte, Physiotherapeuten, Psychiater, Psychologen usw.

Mossel Bay: Ferienort

Der Tourismus ist Mossel Bays Lieblingsbranche und unsere Gäste sind uns absolut treu. Dies ist der Grund dafür, warum die Südafrikaner Mossel Bay zur Stadt des Jahres 2007/2008 gewählt haben.

Was Mossel Bay hervorhebt ist die Tatsache, dass die Gäste eine Unterkunft in der Nähe des Meeres finden können ganz gleich ob deren Budget einfache Zeltplätze, komfortables Bed & Breakfast, Apartments für Selbstversorger (in Bezug auf Selbstversorger ist Mossel Bay der größte Ferienort des Landes) oder äußerst luxuriöse Hotels oder Gästehäusern vorsieht.

Mossel Bay ist wie ein Adrenalinstoß, der nur darauf wartet einzusetzen - denn egal ob fliegen, schwimmen, reiten oder fahren, Sie werden es hier bei uns finden.

Mossel Bay ist der perfekte Schauplatz in Sachen Abenteuer, weil Mutter Natur diesen Ort mit allem gesegnet hat, das man benötigt um die freie Natur Südafrikas zu genießen. Eine wunderschöne Bucht, ausgezeichnetes Wetter, unglaublich wilde Tiere und eine atemberaubende Landschaft.

Golf, das Beobachten von Walen, Haifischtauchen im Käfig, das Besuchen von Spielen, das Beobachten von Vögeln, Quad-Fahren, Fallschirmspringen, Bungeespringen, Pferdereiten, Wandern, Sporttauchen, Schwimmen, Radfahren, das Fahren mit einer Dampfeisenbahn, Museen, Einkaufen, Kunsthandwerk, Heilbäder und Wellness-Center für die Schönheit - oder einfach nur faulenzten am Strand, der sich über den Horizont erstreckt.

Genießen Sie es!

Denn Mossel Bay ist sorglos und entspannt.

Mossel Bay: Industrie & Infrastruktur

Die wirtschaftliche Aktivität von Mossel Bay beinhaltet Tourismus, Agrarwirtschaft, Fischerei, Leichtindustrie und Petrochemikalien (die PetroSA Raffinerie, 15 km westlich vom zentralen Geschäftsgebiet entfernt - dort wo das Erdgas in Mineralöl umgewandelt wird - wurde in einer Reihe von internationalen Studien als die 'Cleanest Refinery in The World' [die sauberste Raffinerie der Welt] bewertet. Sie ist rauch- und geruchsfrei und von der Stadt aus unsichtbar).

Aufgrund ihrer strategischen Wichtigkeit, hat die Regierung einen großen Betrag aufgewendet um die Stadt mit einer fortgeschrittenen Infrastruktur zu versorgen - eine Investition die durch privates Kapital beträchtlich erhöht wurde. Dadurch rühmt sich Mossel Bay nicht nur mit der führenden Privatklinik im Südkap, sondern auch mit einem der beliebtesten Einkaufszentren der Region und vielen kleineren Einkaufsmöglichkeiten.

Die Stadt Mossel Bay verfügt auch über gut ausgestattete Schulen und Kliniken, und ihre zahlreichen Kirchen stellen für die Gemeinde eine starke, moralische Führung dar. Unser kommunaler Schutzdienst beinhaltet Rettungswägen, die Feuerwehr, als auch die Verkehrspolizei. Der lokale Seerettungsdienst ist besetzt mit einem Team bestehend aus äußerst engagierten und hochqualifizierten Freiwilligen, die aus allen Gesellschaftsschichten stammen.

Die südafrikanische Polizei hat eine starke Präsenz in der Stadt. Dies trug im Jahre 2007 zu der niedrigsten Kriminalitätsrate Südafrikas bei.

Mossel Bay und die Fußballfamilie

Mossel Bay ist eine der größten Städte des Eden Distriktes [Eden District Municipality] (der Distrikt, der die Garden Route Küste und Oudtshoorn- Subregion Little Karoo - umfasst) - ein Gebiet, das gegenwärtig als Region FIFA Eden gegründet wird. Dies wird unserem Volk die Sportart Fußball sogar noch näher bringen.

Mossel Bay ist bereit die Fußballfamilie in unseren Herzen willkommen zu heißen.

**Mossel Bay.
Sorglos. Entspannt.**

GPS-Koordinaten: 34° 10.876 Süd; 22° 8.578 Ost

www.visitmosselbay.co.za

Mossel Bay, Westkap-Provinz, Südafrika